

## مفهوم، معنا، زبان

دکتر احمد گل محمدی (ahmad.golmohammadi@gmail.com)

استادیار دانشگاه علامه طباطبائی

تاریخ پذیرش نهایی: ۸۹/۹/۳۰ تاریخ دریافت مقاله: ۸۹/۸/۸

### چکیده

اگر در ساده‌ترین شکل ممکن معناگرایی دلالت بر این داشته باشد که معنا در فرایند شناخت مهم است و برای دست یابی به شناخت معتبرتر باید به معنا هم توجه کنیم، بی‌گمان این پرسش اهمیت پیدا می‌کند که معنا چیست و چه نسبتی با شناخت دارد؟ نوشتار حاضر ادعای می‌کند که معنا حلقه اتصال مفهوم با شناخت است و به واسطه معنا، مفهوم به شناخت تبدیل می‌شود. برای نشان دادن اعتبار چنین ادعایی، پس از اشاره به چیستی شناخت، فرایند شناخت پردازی بازشناسی می‌شود. سپس با توجه به آن مولفه‌ها و فرایند، می‌کوشد از دیدگاه استوارت هال نشان دهد که معنا چیست و چه جایگاهی در فرایند شناخت پردازی دارد.

**واژه‌های کلیدی:** شناخت، فرایند شناخت، مفهوم، معنا، زبان

## مقدمه

شناخت لازمه بقا و ارتقای زندگی (اجتماعی) است و معمولاً به سه شکل آشناست، مهارت و دانستن حقیقت تحقق می‌یابد که این سه ادعا به ترتیب مصادیقی از این سه شکل کلی شناخت هستند: "علی را می‌شناسم؟" "می‌دانم چگونه شطرنج بازی کنم؟" "می‌دانم اورست بلندترین قله است". هرچند هر سه نوع ادعا را می‌توان ادعاهای شناختی دانست، در فلسفه شناخت یا شناخت شناسی، ادعاهایی از نوع سوم یا همان دانستن حقیقت مورد بحث قرار می‌گیرد. پس در معنای دقیق کلمه، شناخت عبارت است از دانستن حقیقت یا به اصطلاح "باور حقیقی موجه" که در قالب گزاره " $S$  می‌داند که  $p$ " عینیت پیدا می‌کند. (Bonjour, 1998)

دریاره راه و روش رسیدن به چنین گزاره شناختی هم به طور کلی دو دیدگاه وجود دارد. برخی ادعا می‌کنند که این گونه گزاره‌ها از طریق استدلال و خردورزی به دست می‌آیند و معتبرترین راه رسیدن به حقایق ضروری شهود و استنباط عقلی ساماندهی شده در قالب ریاضی و منطق است. در برابر عقل گرایان، تجربه گرایان قرار دارند که معتقدند معتبرترین روش رسیدن به شناخت یا گزاره‌های شناختی، تجربه، مشاهده و آزمایش است که به واسطه ابزار معتبری به نام حواس تحقق می‌یابد. هرچند در مورد معتبر و قابل اعتماد بودن این دو راه و روش شباهت و مناقشات پایداری وجود دارد، تردیدی نیست که شناخت صرفاً در قالب گزاره‌ها یا جملات شناختی تحقق می‌یابد.

همچنین، نکات بیان شده بر این دلالت دارند که شناخت یا گزاره شناختی محصول نوعی نسبت میان سه مولفه شناخت پردازی است: موضوع شناخت، فاعل شناخت پرداز و ابزارهای شناخت. هر گزاره شناختی محصول برقراری نوعی نسبت میان این سه مولفه است، بدین معنا که فاعل شناخت پرداز با توصل به ابزارهای شناختی خود، شناختی در مورد هستی معین به دست می‌آورد. حال اگر شناخت محصول برقراری چنین نسبت و رابطه ای است، این پرسش پیش می‌آید که این رابطه چگونه به گزاره شناختی منجر می‌شود و شناخت پردازی دارای چه فرایندی است.

## ۱. هستی، تجربه و مفهوم

شناخت بر این فرض بنیادین استوار است که چیزهایی در بیرون از ذهن فاعل شناخت پرداز وجود دارند که موضوع شناخت قرار می‌گیرند. به عبارتی، ما دریاره هستی‌ها، یا چیزها یا موضوع‌های موجود در جهان شناخت کسب می‌کنیم. این هستی‌ها بسیار پرشمار و گوناگون هستند و روابط و

نسبت های بسیار پیچیده ای هم با یکدیگر دارند. ولی فاعل شناخت پرداز چگونه می تواند شناختی معتبر نسبت به این هستی های پرشمار گوناگون درهم تبینه پیدا کند.

باورهای متعارف و رایج درباره شناخت معمولاً بر نوعی تجربه باوری خام استوار است. بر اساس این تجربه باوری، توانایی های حسی ما آئینه جهان هستند و جهان چنان است که حس می کنیم. درواقع جهان دربرگیرنده چیزهایی است که می توانیم با قابلیت های حسی خود، آنها را حس کنیم، بشناسیم و به ماهیت آنها بپریم. بر این اساس، گزاره شناختی یا جمله یا باور ما از آنچه ادراک می کنیم به شرطی درست است که آنچه توصیف می کنیم درواقع همان چیزی باشد و دارای همان ویژگی هایی باشد که توصیف می کنیم. این همان نظریه انتبهایی یا تأثیری حقیقت است. (Horwich: 930)

اعتبار این سنت فلسفی به جد زیر سوال رفته است و نوعی خام اندیشی تلقی می شود. اساس چنین تردیدها و انتقادهایی این است که درک و دریافت ما از جهان بی واسطه نیست. ما جهان را بی واسطه تجربه نمی کنیم و حتی ساده ترین دریافت های حسی ما در قالب مفاهیم تحقیق می یابد. ما دریافت های حسی خود را به واسطه مفاهیم سامان می دهیم و دسته بندی می کنیم. به عبارتی، تجارب ما از صافی مفاهیم می گذرند و مستقل از این مفاهیم، راهی برای تجربه جهان وجود ندارد. بنابراین، نظریه انتبهایی حقیقت بی فایده است، زیرا هرگز نمی توانیم بدانیم آیا چیزهایی، دقیقاً با همان ویژگی هایی که دریافت و توصیف می کنیم، در جهان وجود دارد یا نه. (مکالا، ۲۰-۲۲: ۱۳۸۷)

پس نخستین مرحله شناخت یا همان تجربه هستی های واقع در جهان به واسطه مفهوم صورت می گیرد که نوعی ایده یا تصور یا سازه ذهنی است. به عبارتی، نخستین گام شناخت پردازی، مفهوم سازی است که نوعی مقوله ذهنی است. در این مرحله نوعی بازنمایی ذهنی صورت می گیرد و در این فرایند همه انواع اشیاء، انسان ها و رویدادها با مجموعه ای از مفاهیم مرتبط و متناظر می شوند. درواقع فرایند بازنمایی ذهنی دربرگیرنده جمل مفاهیم برای مجموعه هستی های واقع در جهان است که موضوع شناخت ما به عنوان فاعل شناخت پرداز قرار می گیرند. در این مرحله، برای هستی هایی که تجربه می کنیم مفهوم می سازیم؛ هستی هایی مانند لیوان یا سگ.

مفهوم نه تنها جنس و ماهیتی متفاوت از تجربه محض دارد بلکه شرط لازم شناخت است. اگر مفهومی در میان نباشد فکر کردن و شناخت پردازی هم امکان پذیر نخواهد شد. مثلاً اگر شما لیوانی را که در دست دارید بگذارید و از اتاق خارج شوید، همچنان می توانید درباره لیوان فکر

کنید، حتی اگر بیرون از اتاق، لیوانی وجود نداشته باشد. درواقع شمانی توانید با یک لیوان فکر کنید بلکه فقط می‌توانید با مفهوم لیوان فکر کنید. (Hall, 1997: 17) پس تجربه تازمانی که در قالب مفهوم قرار نگرفته باشد یا با وسیله مقاهمی نمایندگی نشود نمی‌تواند شناخت پرداز شود. مقاهمی که نماینده یا بازنمایاننده جهان واقعیت‌ها هستند ما را قادر می‌کنند تا چیزهای درون و بیرون ذهنمان را مرتبط کنیم. کوتاه سخن این که در فرایند بازنمایی ذهنی، برای هر آنچه در بیرون ذهن "وجود دارد" چیزی هم در درون ذهن ساخته می‌شود تا ابزار یا میانجی ذهن شناخت پرداز برای شناخت آن هستی‌های بیرونی باشد.

البته این فرایند به مفهوم سازی‌های ساده و بازنمایی‌های ساده محدود نمی‌شود بلکه یک فرایند به مراتب پیچیده است. بازسازی مفهومی یک تجربه ادراکی ساده نیست که صرفاً برای چیزهایی که می‌توانیم ادراک کنیم، مانند انسان، لیوان، میز و صندلی، مقاهمی سازیم. بلکه در چارچوب این فرایند، برای چیزهای مبهم و انتزاعی تر که نمی‌توانیم به سادگی بینیم، احساس کنیم یا لمس کنیم هم مقاهمی می‌سازیم که مفهوم جنگ، مرگ، دوستی یا عشق از آن جمله است. هرچند این گونه هستی‌ها بسیار انتزاعی تر از هستی‌هایی مانند لیوان هستند و "وجود داشتن" آنها مانند وجود داشتن لیوان نیست، موضوع تجربه ادراکی قرار می‌گیرند و مقاهمی ذهنی برای آنها ساخته می‌شوند.

بازنمایی ذهنی حتی از این هم فراتر می‌رود و افزون بر ساختن مقاهمی برای چیزها یا هستی‌های مبهم و انتزاعی، برای چیزهایی که هرگز ندیده ایم، و احتمالاً هرگز نمی‌توانستیم یا نمی‌توانیم بینیم، و برای انسان‌ها و مکان‌هایی که ساخته تخیل ما است نیز مقاهمی می‌سازیم. مثلاً مفهوم فرشته، پری دریابی، دیو، شهر خیالی یا قهرمان خیالی رمان‌ها یا قصه‌ها از جمله این گونه مقاهمی به شمار می‌آیند. درست است که هیچ کدام از اینها از جنس لیوان یا صندلی نیستند و مثل آنها "وجود" ندارند، مقاهمی درباره آنها ساخته می‌شود و در فرایند شناخت پردازی ایفای نقش می‌کنند.

هرچند همه این گونه مقاهمی مختلف محصول نوعی تجربه ادراکی ذهن مبنای هستند، تجربه ادراکی متعلق به آنها همسان نیست. به عبارتی، همه آنها را ادراک می‌کنیم ولی این ادراک صرفاً به واسطه حواس یا تجارت حسی حاصل نمی‌شود بلکه محصول "تأمل درونی" هم می‌تواند باشد. (Bunnin and Yu, 2004: 240) آنها جملگی به درون ذهن شناخت پرداز "راه می‌یابند" ولی راه یابی‌های آنها همسان نیست. مثلاً راه یابی صندلی به ذهن مانند راه یابی دولت به ذهن نیست. ولی علی رغم چنین تفاوت‌هایی، نوعی همسانی هم در این زمینه وجود دارد، به

این معنا که همه آنها موضوع یا منشاء بازنمایی ذهنی قرار می‌گیرند و برای همه آنها مفاهیمی ساخته می‌شود. هستی‌های بسیار پرشمار موجود در جهان هر اندازه هم گوناگون باشند، جملگی به درون ذهن راه می‌یابند تا مفهوم معینی را به خود اختصاص دهند. نه تنها فرایند بازنمایی آنها متفاوت نیست، همه آنها هم صرفاً به واسطه مفاهیم بازنمایی می‌شوند.

پس آنچه موضوع فرایند بازنمایی ذهنی قرار می‌گیرند شاید به گونه‌های متفاوت و ناهمسانی در عالم واقع "وجود" داشته باشند؛ ولی مفاهیم متعلق به آنها یا بازنمایانشده‌های آنها در ذهن فاعل شناخت پردازشان و ماهیت و "جنس" واحدی دارند. همه آنها هستی‌های ذهنی هستند که فاعل شناخت پرداز در ذهن خود "حمل" می‌کند. مفاهیم هرچه باشند دست کم محصول رویارویی ذهن شناخت پرداز با انواع هستی‌های واقع در جهان است که به واسطه نوعی خردورزی یا تأمل به دست می‌آید. درواقع مفاهیم در حکم ایده‌ها یا تصویرات یا تصاویر ذهنی هستند که ذهن شناخت پرداز از موضوع‌های خود می‌سازد. تصاویری هستند که ذهن از دنیای بیرون می‌گیرد؛ ولی تصاویری که خمیرمایه آنها تفکر و خردورزی است. آنها هستی‌های غیرحسی هستند که متعلق شناخت قرار می‌گیرند و هستی‌های موجود در جهان واقع را شناخت پذیر می‌کنند. آنها هرچند نسبتی با هستی‌های موجود در جهان دارند، از جنس متفاوتی هستند و به دنیای ذهن تعلق دارند. آنها "اعیان" ذهن هستند متناظر با اعیان بیرون از ذهن. (Bunnin and Yu, 2004: 126)

(321)

فرایند بازنمایی ذهنی فقط انواع و اقسام مفاهیم معطوف به هستی‌های موجود در بیرون از ذهن شناخت پرداز نیست. این فرایند، بازنمایی صرف و ساده نیست بلکه نوعی نظام بازنمایی است؛ زیرا علاوه بر ساختن مفاهیم منفرد معطوف به انواع هستی‌های "وجود" در عالم واقع، شیوه‌های متفاوتی از سازماندهی، دسته‌بندی، تنظیم و طبقه‌بندی مفاهیم، و برقراری روابط پیچیده میان آنها را دربرمی‌گیرد. این ویژگی بازنمایی ذهنی هم با ویژگی هستی‌های موجود در جهان واقع ارتباط دارد. هستی‌های موجود هستی‌های منفرد مستقل جدا افتاده نیستند بلکه هستی‌هایی هستند مرتبه و درهم تیله. به عبارتی، جهان واقع در برگیرنده انواع و اقسام هستی‌ها است که روابط و نسبت‌های بسیار پرشمار و پیچیده‌ای با هم دارند.

این نسبت‌ها و روابط در بازنمایی ذهنی هم بازتاب می‌یابد و ذهن شناخت پرداز به بازنمایی نسبت‌ها و روابط میان هستی‌های موجود بازنمایی شده یا مفهوم یافته نیز مبادرت می‌کند. مثلاً برای برقراری نسبت میان مفاهیم یا متمایز کردن آنها از یکدیگر، اصول همسانی و تفاوت را به

کار می گیریم. مطابق همین اصول، من تصور می کنم از برخی جهات پرنده ها مانند هوایپامها هستند، زیرا هر دو پرواز می کنند. ولی همچنین تصور می کنم که از جهات دیگر آنها متفاوتند، زیرا یکی بخشی از طبیعت است در حالی که دیگری ساخته انسان است.

از جمله اصول دیگری که برای برقراری نسبت میان مفاهیم و سازماندهی آنها وجود دارد اصل طبقه بندی بر پایه توالی است. مطابق این اصل، مشخص می شود که کدام مفهوم در بی مفهوم دیگری می آید. علیت هم اصل دیگری است که مطابق آن مشخص می شود که چه علت چه است. هر چند اصول به کار رفته برای تنظیم و سازماندهی مفاهیم و برقراری نسبت و رابطه میان آنها به موارد نامبرده محدود نمی شود، وجود چنین اصولی حکایت از آن دارد که بازنمایی ذهنی صرفا در برگیرنده ساختن توده ای از مفاهیم نیست بلکه سازماندهی، تنظیم و طبقه بندی این مفاهیم دارای روابط پیچیده با یکدیگر را هم در بر می گیرد. به عبارتی، این نظام بازنمایی صرفا مجموعه ای از مفاهیم متناظر با چیزهای موجود در جهان (از جمله انسان ها، اشیا و رویدادهای واقعی یا خیالی) نیست بلکه نسبت ها و روابط پیچیده میان آنها را هم بازمی نمایند. (Hall, 1997: 17)

(18)

## ۲. زندگی اجتماعی و نظام مفهومی مشترک

اگر فرایند بازنمایی ذهنی به درستی پیش رود، حاصل کار فاعل شناخت پرداز دست یابی به نظام مفهومی خواهد بود که در اصل مجموعه ای از مفاهیم و نسبت های میان مفاهیم را در بر می گیرد. به عبارتی، نتیجه نخستین گام ذهن شناخت پرداز برای شناخت هستی های موجود در بیرون از ذهن، ساختن مجموعه تصاویر ذهنی معطوف به چیستی آن هستی ها و روابط و نسبت های موجود میان آنهاست. در این مرحله، ذهن شناخت پرداز به دریافت و ادراک چیزهای موجود در جهان مبادرت می کند و بر پایه همین ادراک، مفاهیمی می سازد که ماهیت و روابط آن چیزها را نمایندگی کنند.

محصول این مرحله از فرایند شناخت پردازی هرچه باشد یا نباشد بی گمان ذهنی است. مفاهیم و نظام های مفهومی جملگی هستی های ذهنی هستند و متعلق به ذهن فاعل شناخت پرداز. به عبارتی آنها دارایی های خصوصی ذهن شناخت پرداز هستند که هیچ نسبت و ارتباطی با دیگر اذهان شناخت پرداز ندارند. نظام مفهومی ناشی از بازنمایی ذهنی مختص یک فاعل شناخت پرداز است و برای دیگر فاعل های شناخت پرداز قابل دسترس نیست. خلاصه، گرچه هر فاعل شناخت

پردازی قاعده‌تا می تواند به نظام مفهومی معنی دست باید، این محصول امری ذهنی، خصوصی و انحصاری است.

اگر قرار باشد که شناخت در خدمت بقا و ارتقای زندگی اجتماعی قرار گیرد چنین امر ذهنی، خصوصی و انحصاری چگونه می تواند این کارویژه را انجام دهد. اگر قرار باشد که شناخت بتواند به انسان‌ها کمک کند تا همزیستی و بهزیستی خود را تامین و تضمین کنند باید این شناخت از حالت ذهنی خارج شود و به صورت محصول اجتماعی درآید. به بیان ساده‌تر، انسان‌ها، به عنوان فاعلان شناخت پرداز، باید بتوانند بدانند که دیگران چگونه واقعیت‌های موجود در جهان را مفهوم بندی یا بازنمایی می کنند. شاید بازنمایی‌های انسان‌ها از هستی‌های موجود در جهان بیرون دارای همسانی‌های چشمگیری باشند ولی بی بردن به این امر ناممکن است؛ زیرا این بازنمایی‌ها به دنیای ذهنی افراد متعلق است و راه یابی به چنین دنیایی هم امکان پذیر نیست.

برای این که امکان پی بردن به دنیای ذهنی یا نظام مفهومی افراد فراهم شود مفاهیم و نظام مفهومی باید اشتراک پذیر شوند. باید تدبیری اتخاذ شود که دارندگان نظام‌های مفهومی معین بتوانند دیگران را هم در این نظام‌ها شریک کنند. یعنی افراد بتوانند به دنیای تصاویر ذهنی یکدیگر راه پیدا کنند؛ ولی انجام این مهم به شرطی امکان پذیر است که صاحبان مفاهیم و نظام‌های مفهومی بتوانند آنها را از ذهن خود بیرون بیاورند و در معرض دیگران قرار دهند. در این صورت، آنچه مختص ذهن‌های منفرد است نوعی ماهیت عینی یا بیناذهنی پیدا می کند و محتویات ذهنی از ظرف ذهنی خاص جدا می شود. (Rey, 1998)

مفاهیمی که اشتراک پذیر می شوند به نوعی قابلیت انتقال پیدا می کنند و مفاهیم اشتراک پذیر همان مفاهیم قابل انتقال هستند. پس دارندگان مفاهیم و نظام‌های مفهومی فردی آنها را اشتراک پذیر یا انتقال پذیر می کنند تا بتوانند به دیگران هم "شان دهند" که چه تصویر یا تصور یا ایده یا ذهنیتی از هستی‌های موجود در جهان بیرون از ذهن خود دارند. چنین کاری لازمه زندگی اجتماعی است و برای حفظ و بهبود این زندگی، اعضای آن باید همدیگر را از جهان بینی‌های خود آگاه کنند تا امکان دست یابی به جهان بینی نسبتاً مشترک لازمه این نوع زندگی فراهم شود. افراد اگر از جهان بینی‌های یکدیگر آگاه نشوند زندگی اجتماعی آنها بسیار دشوار و ناممکن خواهد بود. افزون بر این، امکان ارزیابی و ارتقای دستاوردهای شناختی افراد هم در صورتی امکان پذیر است که دیگران هم بتوانند به آن دستاوردها دسترس داشته باشند. پس اگر اشتراک پذیر یا

قابل انتقال کردن مفاهیم و نظام های مفهومی شرط لازم دست یابی به شناخت معتبر است، چگونه می توان این مهم را انجام داد؟

### ۳. از مفهوم تا معنا

ساده ترین پاسخی که می توان به پرسش فوق داد این است که برای قابل انتقال یا اشتراک پذیر کردن مفاهیم باید آنها را به معنا تبدیل کرد. پس معنا همان مفهوم انتقال پذیر است. اگر مفهوم مخصوص اذهان منفرد باشد، معنا همان مفهومی است که از حیزم ذهنی بیرون آمده است تا دیگران هم بتوانند در آن شریک شود و آن را به دارایی مشترک تبدیل کنند. هر مفهوم یا نظام مفهومی که برای دیگر فاعل های شناخت پرداز هم قابل مشاهده و دسترس و اشتراک باشد معنا نامیده می شود. معنا همان تصویر ذهنی است که در معرض دید و تملک دیگران هم قرار می گیرد. به عبارتی، معنا همان مفهوم است که از مقوله ذهنی به مقوله عینی یا بیناذهنی تبدیل شده است. از این دیدگاه، تبدیل مفهوم به معنا یعنی بیرون گذاشتن دارایی های ذهنی به منظور شریک کردن دیگران در آن دارایی. اگر معنا همان مفهوم انتقال پذیر یا اشتراک پذیر باشد این سوال پیش می آید که چگونه می توان مفهوم را به معنا تبدیل کرد؟ به بیان دیگر، چگونه می توان مفهوم را از هستی ذهنی منحصر به فاعل شناخت پرداز به هستی ای تبدیل کرد که برای دیگران هم قابل دسترس باشد. چه تدبیری باید اتخاذ کرد تا فاعل شناخت پرداز بتواند دارایی های ذهنی خود را در اختیار دیگر فاعل های شناخت پرداز قرار دهد و دست یابی به نظام مفهومی مشترک یا نقشه ذهنی مشترک امکان پذیر شود.

بی گمان ساده ترین راه تبدیل مفهوم و نظام مفهومی به معنا و نظام معنایی این است که هستی های مفهومی ذهنی را با هستی های عینی پیوند بزنیم. اگر آنچه در ذهن است فی نفسه قابل انتقال به دیگر اذهان نیست، باید آن چیز را به چیز دیگری پیوند زد که قابل انتقال به دیگر اذهان باشد. به بیان دیگر، باید محتویات ذهن یا محصولات بازنمایی ذهنی یا همان مفاهیم و نظام های مفهومی را در قالب ها یا ظرف هایی ریخت که انتقال پذیر هستند. این نوعی عینیت بخشیدن به محتوای ذهن است که امکان انتقال آن محتوا به عرصه بیرون از ذهن را فراهم می کند. با این کار مفاهیم را با هستی هایی پیوند می زنیم یا به هستی هایی تبدیل می کنیم که دیگران هم بتوانند آنها را "حس" کنند.

در واقع، به واسطه چنین عملیات شناخت پردازانه، این امکان فراهم می شود که دیگران هم بتوانند محتویات ذهنی فاعل شناخت پرداز را به کمک قابلیت های حسی خود ادراک کنند. در

چارچوب این فرایند، تصاویر ذهنی فاعل شناخت پرداز از هستی‌های موجود در جهان، برای دیگران هم قابل مشاهده می‌شود؛ زیرا این تصاویر در قالب‌های ریخته می‌شوند که با قابلیت‌های حسی دیگران هم ادراک پذیر هستند. این تصاویر برچسب‌هایی می‌خورند که دارای ویژگی‌ها یا ماهیت‌های عینی هم هستند و دیگر فاعلان شناخت پرداز می‌توانند آنها را به اذهان خود منتقل کنند.

به این ترتیب، مقتضیات زندگی اجتماعی باعث می‌شود تا انسان‌ها روشنی برای راهیابی به دنیای ذهنی یکدیگر پیدا کنند و بتوانند یکدیگر را از جهان بینی‌های خود آگاه کنند تا امکان دست یابی به جهان بینی‌های نسبتاً مشترک فراموش شود. برای انجام این مهم، آنان جهان بینی‌ها یا تصاویر ذهنی خود از جهان یا همان گنجینه مفاهیم و نظام مفهومی خود را به گونه‌ای بازسازی می‌کنند که بتوان آنها را از ذهن بیرون کشید و در معرض اذهان دیگر قرار داد. به این ترتیب مفهوم به صورت معنا درمی‌آید، و آنچه ذهنی و خصوصی است به امر عینی یا بیناذهنی و عمومی تبدیل می‌شود. (Bunnin and Yu, 2004: 325)

ولی ابزارها و مصالح یا قالب‌ها و برچسب‌هایی که در این بازسازی استفاده می‌شوند و به مفاهیم و نظام‌های مفهومی عینیت می‌بخشند چه ویژگی‌هایی دارند و چگونه این کار را انجام می‌دهند؟ به طور کلی، آنچه برای عینیت بخشیدن به نقشه‌های مفهومی ذهنی به منظور قابل انتقال و قابل اشتراک کردن آنها را به کار می‌بریم نشانه می‌نامیم. گرچه نشانه‌های پرشمار و گوناگونی وجود دارد، همه نشانه‌ها دارای نوعی وجه یا شان مادی یا فیزیکی هستند. از این لحاظ، نشانه‌ها هستی‌هایی هستند که انسان‌ها می‌توانند به واسطه قابلیت‌های حسی خود آنها را دریافت کنند. یعنی نشانه باید قابل دیدن و شنیدن و لمس کردن و بوییدن و از این قبیل باشد.

با این همه در پس این وجه مادی یا فیزیکی نشانه، وجه غیرمادی یا غیرفیزیکی وجود دارد که همان معنا یا مفهوم انتقال پذیر است. بنابراین، نشانه دارای دو وجه است که یک وجه آن را می‌توان از طریق قابلیت‌های حسی دریافت کرد؛ ولی وجه دیگر آن صرفاً فهم پذیر است. البته این وجه فهم پذیر فقط به واسطه وجه قابل ادراک حسی یا حسیافت قابل فهم است. بنابراین، چنین پرسشی اهمیت پیدا می‌کند که این رابطه و نسبت چگونه برقرار می‌شود و وجه مادی-فیزیکی نشانه چگونه می‌تواند بر وجه غیرمادی-فیزیکی آن دلالت کند. به عبارتی، آنچه ذهنی و مفهومی است چگونه می‌تواند در هستی‌عینی و مادی تجلی پیدا کند.

می‌توان گفت که این رابطه در قالب نوعی نمایندگی یا بازنمایی امکان پذیر می‌شود. همان‌گونه که در بازنمایی مفهومی، هستی‌های موجود در جهان بیرون از ذهن توسط مفاهیم یا تصورات یا سازه‌های ذهنی نمایندگی یا بازنمایی می‌شوند، در این فرایند هم نشانه‌ها نوعی کارویژه نمایندگی یا بازنمایی را انجام می‌دهند. در اینجا هم چیزی (نشانه) نماینده چیزی دیگر (مفهوم و نظام مفهومی) می‌شود یا آن را بازمی‌نمایاند. اگر در بازنمایی مفهومی، هستی‌های موجود در جهان و روابط میان آنها با هستی‌های مفهومی متعلق به ذهن فاعل شناساً انتباط و تناظر پیدا می‌کنند، در این مرحله هم مفاهیم و نظام‌های مفهومی با نشانه‌های معین انتباط و تناظر پیدا می‌کنند. بنابراین، گام دیگری در تکمیل فرایند شناخت پردازی برداشته می‌شود تا مفاهیمی که خود نماینده هستی‌های موجود در جهان هستند، نماینده‌گانی برای خود پیدا کنند.

#### ۴. از معناقاً زبان

تاکنون به اینجا رسیدیم که به اقتضای زندگی اجتماعی، مفاهیم و نظام‌های مفهومی متعلق به ذهن های شناخت پرداز به معناها و نظام‌های معنایی تبدیل می‌شود تا امکان آگاهی از جهان بینی‌های افراد مختلف و دست یابی به جهان بینی‌های نسبتاً مشترک لازم برای بقا و ارتقای زندگی اجتماعی فراهم شود. این مهم از طریق نشانه‌ها انجام می‌شود که نوعی هستی‌های حس پذیر حامل یا نماینده مفاهیم هستند. این نشانه‌ها بسیار پرشمار و گوناگونند؛ ولی می‌توان آنها را به دو دسته کلی نشانه‌های دیداری و نشانه‌های نوشتاری یا گفتاری دسته‌بندی کرد. نشانه‌های دیداری همان‌ها هستند که نشانه‌های تصویری<sup>۱</sup> نامیده می‌شوند و شکل آنها شباهتی با شیء، انسان یا روبیدادی که معطوف به آنها هستند دارد. مثلاً، عکس یک درخت برخی شرایط واقعی ادراک بصری ما را در نشانه دیداری بازتولید می‌کند. نشانه‌های نوشتاری یا گفتاری را هم نمایه‌ای<sup>۲</sup> می‌نامند.

ولی مفاهیمی که نشانه‌ها دربردارند یا بازمی‌نمایاند به هیچ وجه عین "واقعیت"‌هایی که نمایندگی می‌کنند، نیستند. حتی نشانه‌های دیداری هم دقیقاً عین هستی‌های "واقعی" نیستند. مثلاً تصویر طراحی، نقاشی، عکاسی یا تلویزیونی یک گوسفند، شبیه همان حیوان پشمaloی در حال چریدن در مزرعه که این مفهوم نشانه‌ای بدان معطوف است نیست. حتی نسخه دیجیتالی یک

گوسفند دقیقاً شیوه یک گوسفند "واقعی" نیست. در رابطه با نشانه‌های نمایه ای یا نوشتاری/گفتاری موضوع بازهم دشوارتر است. نشانه‌های نمایه ای هیچ شباهت روشنی با چیزهایی که معطوف به آنها هستند ندارند. حروف درخت هیچ شباهتی به درخت‌های موجود در طبیعت ندارد و واژه "درخت" هم صدایی مانند صدای درختان "واقعی" (اگر در واقع صدایی داشته باشد) ندارد. (Hall, 1997: 19)

پس نشانه‌ها حتی اگر دارای بیشترین شباهت با چیزهایی که معطوف به آنها هستند باشند، همچنان نشانه هستند. بنابراین، این پرسش پیش می‌آید که نشانه چگونه مفاهیم یا نظام‌های مفهومی را نمایندگی یا بازنمایی می‌کند؟ آنچه دیدنی / یا شنیدنی (نشانه) است چگونه می‌تواند آنچه نادیدنی / یا ناشنیدنی (مفهوم) را بازنمایاند؟ ما چگونه آنچه می‌بینیم و / یا می‌شویم را دال بر آنچه فهم کردنی است می‌گیریم؟ چه چیزی تضمین می‌کند که مثلاً نشانه ای مانند درخت، نماینده مفهوم درخت باشد؟ چگونه می‌توان مطمئن شد که برای هر فاعل شناساً، چنین نشانه‌ای دال بر چنان مفهومی باشد، و هر که آن نشانه را ببیند یا نشانه شنیداری متناظر با آن را بشنود، مفهوم درخت را به ذهن آورد؟

انجام این مهم به واسطه رمزگذاری امکان پذیر می‌شود. از این لحاظ، رمزگذاری فرایندی است که در چارچوب آن توافق می‌کنیم هر نشانه نماینده چه مفهومی باشد. از طریق رمزگذاری، رابطه نماینده‌گی نشانه و مفهوم را تعیین و ثبت می‌کنیم و می‌پذیریم که نشانه‌های معین را به عنوان نماینده چه مفهومی به کار ببریم. همان‌گونه که در بازنمایی مفهومی، انواع هستی‌های موجود در جهان بیرون با هستی‌های مفهومی ساخته شده در ذهن پیوند می‌یابند، در این بازنمایی هم مفاهیم با نشانه‌ها مرتبط می‌شوند و دوگانه‌هایی از مفهوم / نشانه به وجود می‌آید. این رمزگذاری چنان رابطه ای میان مفاهیم و نشانه‌ها برقرار می‌کند که هرگاه به درختی فکر می‌کنیم، به ما می‌گوید که نشانه درخت را به کار ببریم و هرگاه این نشانه را می‌بینیم مفهوم درخت را به ذهن آوریم یا این که رنگ-نشانه‌های چراغ راهنمایی را با مفهوم "برو" یا "بایست" پیوند بزنیم.

البته از آنجا که علاوه بر مفاهیم، نظام‌های مفهومی نماینده‌گی کننده روابط و نسبت‌های موجود میان هستی‌های جهان بیرون وجود دارد، نشانه‌ها باید بتوانند نظام‌های مفهومی را هم بازنمایی کنند. بنابراین، مجموعه ای از نشانه‌ها کنار هم قرار می‌گیرند تا نظام‌های مفهومی نماینده روابط و نسبت‌های هستی‌های موجود را بازنمایانند. پس علاوه بر نشانه‌ها و رمزهای مرتبط با آنها، باید

قواعدی هم وجود داشته باشد که نحوه کنار هم قرار گرفتن نشانه ها را تعین کنند. بنابراین، مرحله دوم بازنمایی شناخت پردازانه برای تبدیل مفهوم به معنا یا همان مفاهیم انتقال پذیر اشتراک پذیر دارای سه مولفه اصلی است: نشانه، رمز، قواعد حاکم بر رابطه نشانه ها.

مجموعه این مولفه ها را می توان زبان نامید، زیرا زبان هم، در فراگیرترین معنای خود، چیزی جز نظام نشانه ها نیست. به همین دلیل این نوع بازنمایی را می توان بازنمایی زبانی هم نامید که با بازنمایی مفهوم نوعی تناظر دارد. اساساً زبان کاربرد درست نشانه ها است که به واسطه آگاهی از رمزهای زبانی و قواعد حاکم بر نسبت نشانه ها امکان پذیر می شود. در قالب زبان، رمزها روابط میان مفاهیم و نشانه ها را ثابت و آنها را ترجمه پذیر به یکدیگر می کند. به این ترتیب، نشانه ها و رمزها دست به دست هم می دهند تا نوعی نظام زبانی به وجود آید. در زبان شناسی فلسفی یا فلسفه زبان هم از این گونه عناصر به نوعی سخن به میان می آید. (بنگرید به Crimmins، 1998)

در قالب همین نظام زبانی است که ما می توانیم محصول تلاش های شناخت پردازانه خود را در قالب گزاره های شناختی عرضه کنیم تا امکان مشترک شدن دیگران به منظور نقد و ارزیابی آن و دست یابی به شناخت نسبتاً مشترک لازم برای بقا و ارتقای زندگی جمعی فراهم شود. این گزاره های چیزی جز مجموعه نشانه های معطوف به مفاهیم یا نظام های مفهومی معطوف به هستی های موجود در جهان بیرون نیستند. هر چند فرایند شناخت بسیار پیچیده است، نهايتاً در سطح زبان تجلی پیدا می کند و هر آنچه به زبان ناید شناخت پذیر نیست. به عبارتی، معنا صرفاً در عرصه زبان و به واسطه زبان تولید می شود و به همین دلیل است که برخی اندیشمندان موضوع اصلی فلسفه را تأمل درباره نسبت زبان و معنا می دانند. (Davis, 2003: 90-92)

### نتیجه گیری

اگر، به معنای دقیق کلمه، شناخت را دانستن حقیقت یا به اصطلاح "باور حقیقی موجه" بدانیم که در قالب گزاره "S" می داند که "P" عینیت پیدا می کند، می توان فرض کرد که شناخت عبارت است از تولید معنا یا مجموعه گزاره های معنادار. با توجه به چنین تعریفی، این پرسش پیش می آید که معنا چگونه تولید می شود و گزاره های معنادار چگونه ساخته می شوند؟ به عبارتی، اگر فرایند شناخت پردازی عبارت است از تولید گزاره های معنادار، باید بدانیم این فرایند چه مولفه ها و مرحلی دارد؟

برای پاسخ به این گونه پرسش‌ها، سه عنصر یا مولفه اصلی شناخت پردازی را بازناسی کردیم: مفهوم، معنا و زیان. درواقع فرایند شناخت پردازی در برگیرنده نوعی نسبت و رابطه میان این سه مولفه است که در قالب مراحل معینی تحقق می‌یابد. به بیان دیگر، شناخت محصول تبدیل مفهوم و نظام مفهومی به معنا و نظام معنایی است که در قالب و به واسطه زیان امکان پذیر می‌شود. ولی خود آنچه به معنا و نظام معنایی تبدیل می‌شود چگونه تولید می‌شود؟

درواقع، مفهوم سازی نخستین مرحله شناخت پردازی است که نوعی فرایند ذهنی به شمار می‌آید. در این مرحله، هستی‌های "موجود" در جهان بیرون به واسطه مفاهیم در ذهن بازنمایی می‌شوند و برای هر چیز واقعی، یک مفهوم منتظر ساخته می‌شود. به واسطه این بازنمایی ذهنی، برای هر واقعیت بیرونی مانند درخت، مفهومی ساخته می‌شود که آن واقعیت را نمایندگی یا بازنمایی می‌کند. ذهن شناخت پرداز به واسطه این مفاهیم می‌تواند درباره واقعیت‌ها بیندیشد. البته علاوه بر مفاهیم ساده معطوف به واقعیت‌های ادراک پذیر حسی، مفاهیم دیگری هم ساخته می‌شوند که معادل بیرونی ندارند و به نوعی برساننده‌های انتزاعی هستند؛ مانند پری دریابی یا عشق. همچنین روابط و مناسبات میان این هستی‌ها نیز به نوعی بازنمایی می‌شوند که حاصل آن هم نظام‌های مفهومی است. بدین ترتیب نخستین مرحله شناخت پردازی که با بازنمایی ذهنی اتفاق دارد به تولید مجموعه مفاهیم و نظام‌های مفهومی می‌انجامد.

ولی این مجموعه مفاهیم و نظام‌های مفهومی به هر حال دارایی‌های ذهنی منحصر به فرد هستند و افراد یا فاعلان شناخت پرداز دیگر نمی‌توانند به این گنجینه شخصی و خصوصی دسترس داشته باشند. از سوی دیگر، اقتضای بقا و ارتقای زندگی اجتماعی این است که اعضای جامعه مجموعه مفاهیم و نظام‌های مفهومی یا جهان‌بینی‌های نسبتاً مشترکی داشته باشند. بنابراین باید دارایی‌های ذهنی افراد به گونه‌ای بازسازی شوند تا به صورت هستی‌های انتقال پذیر و اشتراک پذیر درآیند. به عبارتی، فاعلان شناخت پرداز باید بتوانند مفاهیم و نظام‌های مفهومی متعلق به ذهن خود را در معرض دیگر فاعلان شناخت پرداز قرار دهند تا آنان در این دارایی ذهنی شریک شده، آن را به هستی بیناذهنی، مشترک یا عینی تبدیل کنند.

فرایند تبدیل مفهوم به معنا در قالب زیان تحقق می‌یابد. در این چارچوب، هر مفهوم و نظام مفهومی به واسطه نشانه بازنمایی می‌شود و هر نشانه نماینده مفهوم یا نظام مفهومی معین می‌شود. به این ترتیب آنچه نادیدنی و ناشنیدنی (مفهوم) است، به واسطه نشانه، دیدنی و شنیدنی (معنا) می‌شود. درواقع مفهوم در قالب نشانه ریخته می‌شود تا به معنا تبدیل شود. این پیوند میان مفهوم و معنا

به واسطه رمز برقرار و ثبیت می شود. یعنی در این فرایند شناخت پردازی، اعضای جامعه به نوعی توافق می رستند که نشانه های معین را دال بر مفاهیم معین بگیرند و با دیدن هر نشانه ای، مفهومی در ذهن آنان نقش بندد.

البته این نشانه ها نه تنها مفاهیم منفرد را نمایندگی می کنند بلکه رابطه میان مفاهیم را هم بازمی نمایانند. برای انجام این مهم، نشانه های زیانی طبق قواعد معینی کنار هم قرار می گیرند تا نوعی نظام مفهومی را نمایندگی کنند. درواقع، شناخت یا گزاره شناختی یا گزاره های معنادار همان مجموعه نشانه های کنار هم قرار گرفته هستند که یک جمله را تشکیل می دهند. زیان هم چیزی جز مجموعه نشانه های دارای روابط قاعده مند نیست.

پس شناخت به این صورت حاصل می شود که ابتدا هستی های بسیار پرشمار و گوناگون دارای روابط و مناسبات بسیار پیچیده در قالب مفاهیم و نظام های مفهومی ذهنی بازنمایی یا نمایندگی می شود. سپس، به اقتضای زندگی اجتماعی، این مفاهیم و نظام های مفهومی در قالب مجموعه نشانه ها قرار می گیرند تا امکان انتقال آنها به دیگران به منظور دست یابی به جهان بینی نسبتاً مشترک فراهم شود. نتیجه این فرایند، امکان پذیر شدن تاسیس گزاره های شناختی یا گزاره های معنادار است که در قالب زبان تعجلی پیدا می کند.

### فهرست منابع

#### - فارسی

- مکالا، سی بی بن (۱۳۸۷)، **بنیادهای علم تاریخ**، ترجمه احمد گل محمدی، تهران: نشر  
نی.

#### - لاتین

- Bonjour, Laurence (1998), "Concept of Knowledge", in **Routledge Encyclopedia of Philosophy**, Version 1.0, London and New York: Routledge.
- Bunnin, Nicholas and Jiayuan Yu (2004), **The Blackwell Dictionary of Western Philosophy**, Oxford: Blackwell.
- Crimmins, Mark (1998), "Philosophy of Language", in Moser(ed.), **Routledge Encyclopedia of Philosophy**, London: Routledge.
- Davis, Martin (2003), "Philosophy of Language", in Nicholas Bunnin and E. P. Tsui-James (eds.) **The Blackwell Companion to Philosophy**, Oxford: Blackwell .
- Hall, Stuart (1997) "The work of representations", in Hall (ed.) **Representation**, The Open University Press.
- Horwich, Paul (1999), "Truth", in **The Cambridge Dictionary of Philosophy**, ed. by Robert Audi, second ed., Cambridge: Cambridge University Press.

- Rey, Georges (1998), "Concepts", in **Routledge Encyclopedia of Philosophy**, edited by Paul K. Moser, London and New York: Routledge.